

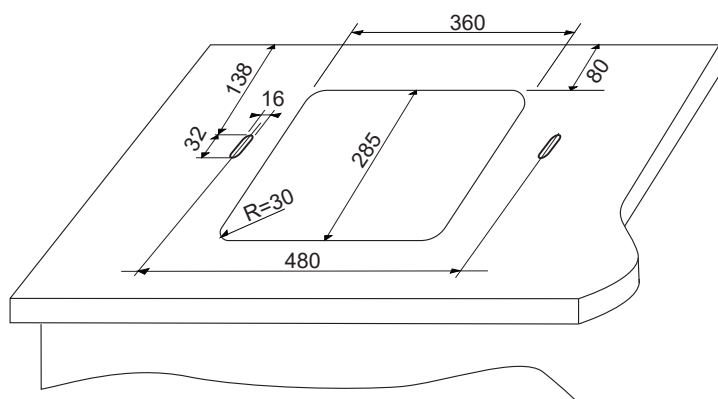


Hướng dẫn lắp đặt / Installation manual

1 TẠO LỖ CẮT TRÊN MẶT BÀN / DRILL HOLES ON THE COUNTER TO INSTALL THE LAVATORY

- Chọn vị trí lắp chậu trên mặt bàn.
- Ướm thử và khoét 4 lỗ trên mặt bàn với hình dạng như trong hình sao cho vị trí các lỗ trùng với vị trí lắp ống thải, bắt bu lông, lắp vòi.

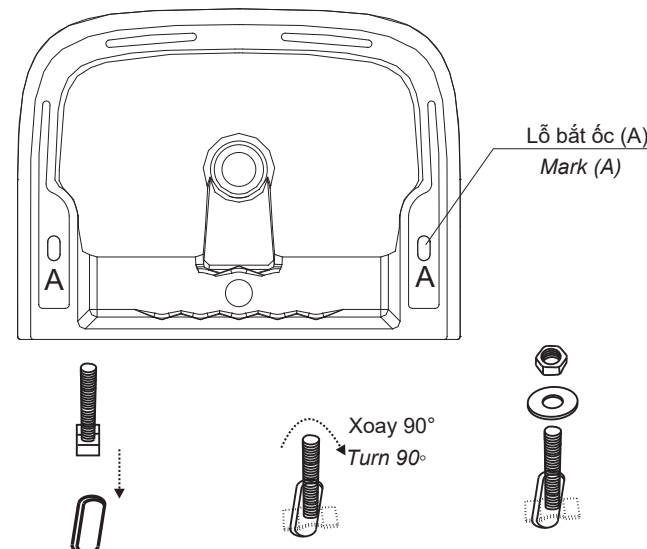
- Mark the installation position on the counter as dimensions below.
- After that, cut two holes for drainage, faucet and two holes for fixing T-bolts.



Đơn vị : mm
Unit : mm

2 LẮP ĐẶT BULÔNG VÀO THÂN CHẬU/ INSTALL T-BOLT INTO THE LAVATORY'S BODY

- Lật ngược chậu, quý khách sẽ thấy 2 lỗ bắt ốc chữ T (lỗ A) trên mặt sau của chậu.
- Lắp đặt theo hướng dẫn hình vẽ bên dưới.
- Turn the lavatory upside down, there are two holes (mark A).
- Installation with the reference of the figure below.



Đặt bu lông vào vị trí lỗ A ở mặt đáy của chậu
Insert the T-bolt into the A holes

Xoay bu lông 1 góc 90°
Turn 90 degree

Cố định bu lông bằng đai ốc
Fix the T-bolt by a washer and a nut

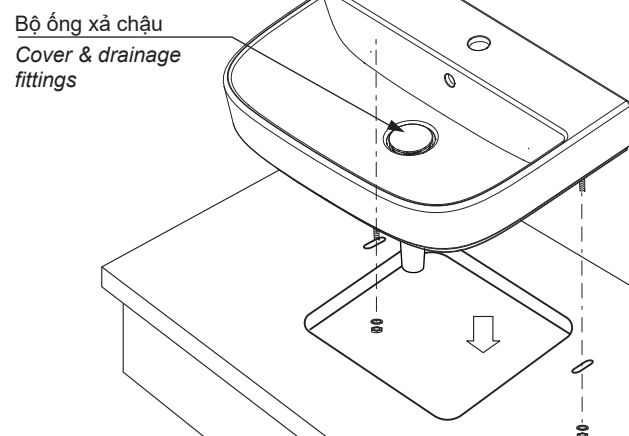
3 LẮP ĐẶT CHẬU LÊN BÀN / INSTALL THE LAVATORY ON THE COUNTER

- 3.1. Lắp đặt ống xả chậu theo hướng dẫn trong hộp phụ kiện.
 - 3.2. Lắp đặt chậu lên bàn
- Đặt chậu vào vị trí đã được khoét lỗ sẵn trên mặt bàn.
 - Hai bu-lông bắt với chậu phải ăn khớp với hai lỗ trên bàn.
 - Siết chặt đai ốc để cố định chậu.

3.1. Install Cover & drainage fittings with manual in the box.

3.2. install the lavatory on the counter

- Put the lavatory into drilled holes on the counter.
- Tighten the washers and nuts with T-bolts to fix the lavatory.



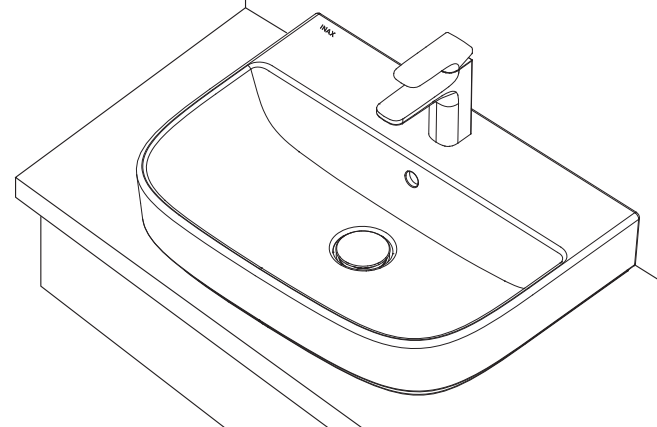
Bộ ống xả chậu
Cover & drainage fittings

4 LẮP ĐẶT VÒI / INSTALL THE FAUCET

- Tùy vào điều kiện sử dụng mà người dùng có thể lắp đặt với các loại vòi chậu khác nhau.
- Nếu lắp đặt vòi của INAX, vui lòng xem hướng dẫn lắp đặt vòi đi cùng sản phẩm.
- Chú ý: Trước khi lắp đặt cần vệ sinh sạch đường ống trong nhà bằng cách xả nước ra ngoài cùng một lúc.

- Depending on users' demand to choose a suitable faucet.
- If INAX faucets are chosen, please follow the installation manual attached in faucet.

Note: Make sure to clean the pipes inside thoroughly before install by flushing for a while.



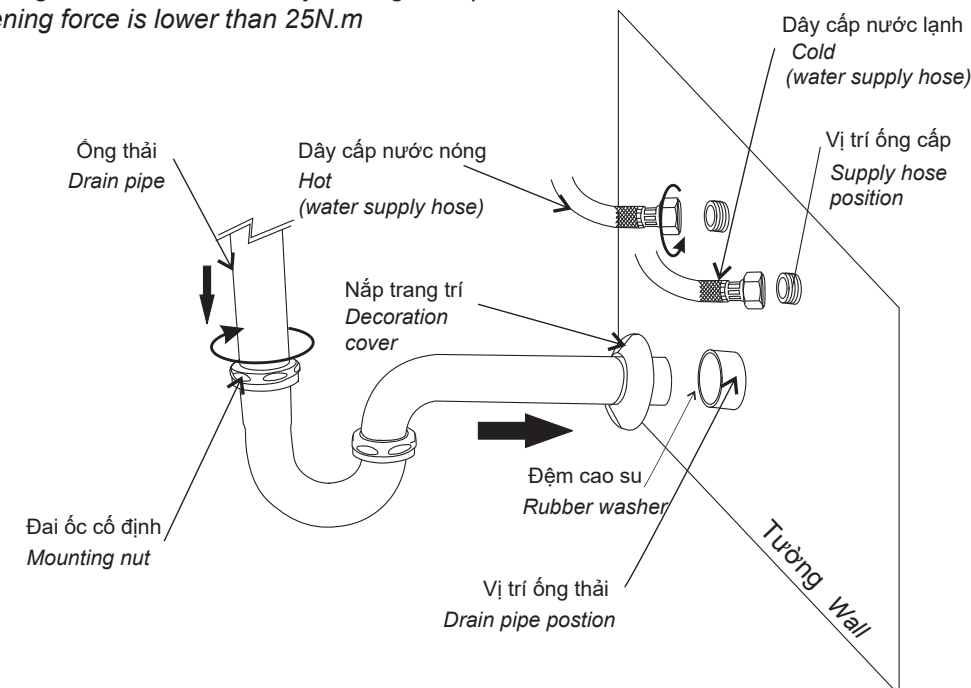
5 LẮP ĐẶT ống THẢI VÀ NỐI DÂY CẤP NƯỚC / CONNECT DRAINAGE PIPE AND WATER SUPPLY HOSE

- Trước khi lắp đặt phải đảm bảo đã lắp xong vị trí của ống cấp và ống thải.
 - Trong quá trình lắp đặt vì vị trí ống chờ là vị trí thừa ra cho nên quý khách có thể cắt ngắn cho phù hợp với vị trí đường ống.
- Chú ý: + Không nên xiết quá chặt có thể gây hỏng thiết bị.
+ Lực xiết nhỏ hơn 25N.m

- Ensure to finish installing water supply hose and pipe before connecting to the lavatory.
- The pipe is can be adjusted to desired fit.

Note:

- Do not overtighten, otherwise, it may damage the product.
- The tightening force is lower than 25N.m



Hướng dẫn sản phẩm gia công Aquaceramic / Instruction when using Aquaceramic Processed products

- Cọ rửa định kỳ sản phẩm với chất tẩy rửa trung tính, các loại chổi cọ rửa mềm không làm xước bề mặt sản phẩm.
- * Để phát huy hiệu quả lâu dài của Aquaceramic, yêu cầu quý khách hàng **KHÔNG SỬ DỤNG** các chất tẩy rửa sau:
 - Chất tẩy rửa có tính kiềm mạnh PH>11.
 - Chất rửa có bột mài.
 - Chổi cọ rửa có gắn vật liệu có tính mài mòn.

- Periodically rub the product with neutral detergent and soft brushes that do not scratch the product surface.

* In order to remain long-lasting effect of Aquaceramic, please **DO NOT** use the following detergents:

- Strong alkaline detergent with pH>11.
- Detergent with abrasive powder.
- Rubbing brushes with abrasion.

Không sử dụng chất tẩy rửa có tính kiềm mạnh, chất tẩy rửa có tính bào mòn vì sẽ gây xước, lớp men sẽ bị phân hủy
Please do not use strong alkaline detergent, detergent with abrasion because it will scratch the surface, glaze will be decayed !!

Chất tẩy rửa trung tính
Neutral detergent



Dụng cụ cọ rửa (mềm)
Soft brushes

Chất rửa có tính kiềm, tính bào mòn
Alkaline detergent, detergent with abrasion

